

**Assemblée générale**

Distr. générale  
12 décembre 2001  
Français  
Original: anglais

**Cinquante-sixième session**

Point 154 de l'ordre du jour

**Financement de la Mission des Nations Unies  
en Bosnie-Herzégovine****Rapport sur l'exécution du budget de la Mission  
des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine****Rapport du Secrétaire général***Résumé*

Le présent rapport rend compte de l'exécution du budget de la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine pour la période allant du 1er juillet 2000 au 30 juin 2001. Dans sa résolution 54/273 du 15 juin 2000, l'Assemblée générale a ouvert un crédit d'un montant brut de 158 707 667 dollars (montant net : 149 375 001 dollars) pour la même période.

Le montant total brut des dépenses a été de 146 219 000 dollars (montant net : 135 997 500 dollars), ce qui laisse un solde brut inutilisé de 12 488 667 dollars (solde net : 13 377 501 dollars).

Ce solde inutilisé concerne surtout les rubriques relatives aux dépenses de personnel civil et aux dépenses opérationnelles.

Les mesures que l'Assemblée générale devra prendre pour le financement de la Mission sont exposées au paragraphe 14.



## Table des matières

	<i>Paragraphes</i>	<i>Page</i>
I. Introduction .....	1–4	3
II. Exécution du budget .....	5–11	3
III. Rapport sur l'exécution du budget de la période allant du 1er juillet 2000 au 30 juin 2001 .....	12–13	5
IV. Mesures que l'Assemblée générale devra prendre à sa cinquante-sixième session.	14	6
Annexes		
I. Rapport sur l'exécution du budget de la période allant du 1er juillet 2000 au 30 juin 2001 : état récapitulatif .....		7
II. Renseignements complémentaires sur les principaux écarts. ....		9
III. Déploiement proposé et effectif du personnel militaire et du personnel civil pendant la période allant du 1er juillet 2000 au 30 juin 2001 .....		15
IV. Montants répartis et dépenses pour la période allant du 1er juillet 2000 au 30 juin 2001 ....		17

## I. Introduction

1. Par sa résolution 1035 (1995) du 21 décembre 1995, le Conseil de sécurité a créé une force de police civile des Nations Unies chargée des tâches prévues dans l'annexe 11 de l'Accord-cadre général pour la paix en Bosnie-Herzégovine (l'« Accord de paix ») (A/50/790-S/1995/1999), qui porte le nom de « Groupe international de police », ainsi qu'un bureau civil des Nations Unies dont les attributions sont énoncées dans le rapport que le Secrétaire général a présenté en application de la résolution 1026 (1995) du Conseil (S/1995/1031). Cette opération constitue la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine (MINUBH).

2. Par ailleurs, le Conseil de sécurité a autorisé le déploiement d'observateurs militaires des Nations Unies pour surveiller la démilitarisation de la presqu'île de Prevlaka dans sa résolution 779 (1992) du 6 octobre 1992. Il s'agit d'une mission indépendante, mais, du point de vue administratif et budgétaire, la Mission des Nations Unies à Prevlaka (MONUP) est considérée comme faisant partie de la MINUBH.

3. Le budget prévu pour le fonctionnement de la MINUBH du 1er juillet 2000 au 30 juin 2001 s'élevait en chiffres bruts à 153 588 000 dollars (montant net : 145 543 200 dollars) (voir A/54/712). Il prévoyait un maximum de 28 observateurs militaires, 5 officiers de liaison, 2 057 membres de la police civile, 398 fonctionnaires internationaux, 1 438 agents locaux et 15 administrateurs recrutés sur le plan national. Le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires a recommandé que les prévisions de dépenses pour la période allant du 1er juillet 2000 au 30 juin 2001 n'excèdent pas un montant brut de 150 millions de dollars (A/54/841/Add.6, par. 4).

4. Dans sa résolution 54/273 du 15 juin 2000, l'Assemblée générale a ouvert aux fins du fonctionnement de la Mission pour la période allant du 1er juillet 2000 au 30 juin 2001 un crédit d'un montant brut de 158 707 667 dollars (montant net : 149 375 001 dollars), comprenant un montant brut de 7 530 382 dollars (montant net : 6 372 279 dollars) à verser au compte d'appui aux opérations de maintien de la paix et un montant brut de 1 177 285 dollars (montant net : 1 047 522 dollars) pour la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi. Ce montant a été mis en recouvrement auprès des États Membres.

## II. Exécution du budget

5. On trouvera des renseignements sur les activités de la MINUBH et sur la situation sur place pendant la période considérée dans les rapports que le Secrétaire général a soumis au Conseil de sécurité datés respectivement du 30 novembre 2000 (S/2000/1137) et du 7 juin 2001 (S/2001/571 et Corr.1).

6. On trouvera par ailleurs des renseignements sur la situation dans la zone qui relève de la responsabilité de la MONUP pendant la période considérée dans les rapports du Secrétaire général au Conseil de sécurité datés du 10 octobre 2000 (S/2000/976), du 29 décembre 2000 (S/2000/1251), du 11 avril 2001 (S/2001/350) et du 3 juillet 2001 (S/2001/661).

7. Le concept d'opérations de la Mission pendant la période considérée était fondé sur la formulation et l'exécution du plan d'application de son mandat, cadre

stratégique global devant permettre à la MINUBH de mener à bien ses tâches essentielles avant le 31 décembre 2002. Conformément à l'annexe 11 de l'Accord de paix et aux résolutions pertinentes du Conseil de sécurité, il s'agit de constituer une force de police composée d'éléments professionnels et dotés d'une formation solide, organisée de façon efficace et démocratique et opérant dans un milieu civil porteur. Les objectifs sont notamment les suivants : améliorer la compétence et l'intégrité de la police, la capacité organisationnelle, l'intégrité institutionnelle et la coopération entre la police civile et l'appareil judiciaire; mettre en place un service national de police des frontières; améliorer la coopération entre les institutions chargées de l'application des lois; et faire en sorte que la police et le public connaissent mieux les droits, les devoirs et le rôle qui appartiennent à l'une et à l'autre en tant que membres de la communauté internationale. Pour la réalisation de chacun de ces objectifs, il existe un programme fondamental composé de plusieurs projets aménagés selon un calendrier précis. Ces six programmes fondamentaux sont les suivants : réforme de la police; restructuration de la police; coopération entre les services de police et la justice pénale; renforcement des institutions et coopération entre forces de police; sensibilisation de l'opinion publique; et promotion de la participation de la Bosnie-Herzégovine aux opérations de paix des Nations Unies. Les progrès réalisés dans l'exécution du plan pendant la période considérée sont décrits dans les rapports mentionnés au paragraphe 5 ci-dessus. Pendant tout le processus, la Mission a axé son action sur l'exécution de son mandat essentiel et elle a mis au point un mécanisme efficace de gestion des ressources internes.

8. Le solde inutilisé (environ 12,5 millions de dollars) s'explique essentiellement par le fait que le taux de vacance de postes a été plus élevé que prévu pour la police civile et le personnel international, que le personnel international a été recruté à un niveau inférieur à celui qui avait été prévu et que les dépenses opérationnelles ont été réduites. Le budget prévoyait un taux de vacance de 10 % pour le personnel international et de 5 % pour la police civile, mais il a en fait été de 14 % en moyenne pour ces deux catégories.

9. Les ressources inutilisées à la rubrique des dépenses opérationnelles s'expliquent par le fait que 16 baux ont été résiliés pour les locaux du Groupe international de police et que les besoins ont été moins importants que prévu au titre de plusieurs rubriques : locaux, remise en état des infrastructures, transmissions, matériel divers et fret aérien et de surface.

10. Ces réductions de dépenses ont été en partie compensées par l'augmentation des montants correspondant aux contributions du personnel, qui tient au fait que des barèmes de traitement plus élevés ont été appliqués dans la zone de la mission à partir de juillet 2000 et par le fait que le taux moyen de vacance de postes a été plus bas que prévu pour les agents locaux (3 % au lieu de 5 %).

11. Conformément au paragraphe 17 de la résolution 54/273 de l'Assemblée générale, la sûreté et la sécurité du personnel participant à la Mission sous les auspices de l'Organisation des Nations Unies ont continué à recevoir un haut niveau de priorité. On trouvera ci-après au tableau 1 le détail des dépenses consacrées à la sécurité du personnel.

Tableau 1  
**Dépenses consacrées à la sécurité du personnel**  
 (En milliers de dollars des États-Unis)

Personnel de sécurité (international) . . . . .	2 281,1
Personnel de sécurité (local). . . . .	1 436,7
Véhicules protégés . . . . .	803,0
Matériel . . . . .	51,0
Fournitures et services . . . . .	142,0
<b>Total . . . . .</b>	<b>4 713,8</b>

### III. Rapport sur l'exécution du budget de la période allant du 1er juillet 2000 au 30 juin 2001

12. Comme indiqué au tableau 2, sur un crédit ouvert d'un montant brut de 158 707 667 dollars (montant net : 149 375 001 dollars) pour la période allant du 1er juillet 2000 au 30 juin 2001, les dépenses ont été de 146 219 000 dollars en chiffres bruts (montant net : 135 997 500 dollars), y compris des engagements non réglés d'un montant de 8 580 200 dollars. Le solde inutilisé qui en résulte (chiffres bruts : 12 488 667 dollars, chiffres nets : 13 377 501 dollars) représente en montant brut environ 8 % du crédit ouvert. On trouvera à l'annexe I le détail par rubrique budgétaire de l'exécution du budget pendant la période considérée et, à l'annexe II, des renseignements complémentaires sur les principaux écarts. L'annexe III précise le déploiement prévu et effectif du personnel militaire et du personnel civil pendant la période considérée. Enfin, l'annexe IV présente, sous forme de diagramme, les montants répartis et les dépenses par grande catégorie de dépenses.

Tableau 2  
**Montants répartis et dépenses**  
 (En milliers de dollars des États-Unis)

<i>Catégorie de dépenses</i>	<i>Montant réparti</i>	<i>Dépenses<sup>a</sup></i>	<i>Écart</i>
Personnel militaire	1 825,4	1 754,0	71,4
Personnel civil	114 695,1	104 747,3	9 947,8
Dépenses opérationnelles	24 962,5	21 458,7	3 503,8
Autres programmes <sup>b</sup>	472,2	617,7	(145,5)
Base de soutien logistique des Nations Unies (Brindisi)	1 047,5	1 047,5	–
Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix	6 372,3	6 372,3	–
Contributions du personnel	9 332,7	10 221,5	(888,8)
<b>Total brut</b>	<b>158 707,7</b>	<b>146 219,0</b>	<b>12 488,7</b>
Recettes provenant des contributions du personnel	(9 332,7)	(10 221,5)	888,8
<b>Total net</b>	<b>149 375,0</b>	<b>135 997,5</b>	<b>13 377,5</b>

<i>Catégorie de dépenses</i>	<i>Montant réparti</i>	<i>Dépenses<sup>a</sup></i>	<i>Écart</i>
Contributions volontaires en nature (budgétisées)	—	—	—
Contributions volontaires en nature (non budgétisées)	—	—	—
<b>Total des ressources</b>	<b>158 707,7</b>	<b>146 219,0</b>	<b>12 488,7</b>

<sup>a</sup> Y compris un montant de 8 580 000 dollars représentant des engagements non réglés.

<sup>b</sup> À l'exclusion du personnel.

13. On trouvera dans le tableau 3 et à l'annexe III des renseignements sur le déploiement du personnel militaire et du personnel civil pendant la période considérée.

Tableau 3

**Effectifs autorisés, taux d'occupation et taux de vacance pour le personnel militaire et civil pendant la période du 1er juillet 2000 au 30 juin 2001**

<i>Catégorie</i>	<i>Effectifs autorisés</i>	<i>Effectifs réels (moyenne)</i>	<i>Taux de vacance (pourcentage)</i>
Observateurs militaires	33	31	8
Contingents	—	—	—
Police civile	2 057	1 770	14
Personnel international	398	341	14
Administrateurs recrutés sur le plan national	15	11	30
Personnel local	1 438	1 393	3
Volontaires des Nations Unies	—	—	—

#### **IV. Mesures que l'Assemblée générale devra prendre à sa cinquante-sixième session**

14. En ce qui concerne le financement de la MINUBH, y compris de la MONUP, l'Assemblée générale devra :

a) Décider de l'affectation du solde inutilisé d'un montant brut de 12 488 667 dollars (montant net : 13 377 501 dollars) pour la période allant du 1er juillet 2000 au 30 juin 2001;

b) Décider de l'affectation d'autres recettes concernant la même période, d'un montant de 5 580 000 dollars, consistant en revenu des placements (1 941 000 dollars), en recettes diverses (2 086 000 dollars) et en réduction ou annulation d'engagements de dépenses portant sur d'autres périodes (1 553 000 dollars).

## Annexe I

# Rapport sur l'exécution du budget de la période allant du 1er juillet 2000 au 30 juin 2001 : état récapitulatif

(En milliers de dollars des États-Unis)

Catégorie de dépenses	(1)	(2)	(3)	(4) = (1 - 3)
	Montant réparti <sup>a</sup>	Dépenses non renouvelables	Total des dépenses (y compris les dépenses non renouvelables)	Écart
<b>I. Personnel militaire</b>				
1. Observateurs militaires	1 025,4	—	954,0	71,4
2. Contingents militaires	—	—	—	—
3. Autres dépenses afférentes au personnel militaire				
a) Matériel appartenant aux contingents	—	—	—	—
b) Soutien autonome	—	—	—	—
c) Indemnisation en cas de décès et d'invalidité	800,0	—	800,0	—
<b>Total partiel, rubrique 3</b>	<b>800,0</b>	<b>—</b>	<b>800,0</b>	<b>—</b>
<b>Total, catégorie I</b>	<b>1 825,4</b>	<b>—</b>	<b>1 754,0</b>	<b>71,4</b>
<b>II. Personnel civil</b>				
1. Police civile	58 182,3	—	52 478,1	5 704,2
2. Personnel international et personnel local	56 512,8	—	52 269,2	4 243,6
3. Volontaires des Nations Unies	—	—	—	—
4. Personnel fourni par des gouvernements	—	—	—	—
5. Observateurs électoraux civils	—	—	—	—
<b>Total, catégorie II</b>	<b>114 695,1</b>	<b>—</b>	<b>104 747,3</b>	<b>9 947,8</b>
<b>III. Dépenses opérationnelles</b>				
1. Locaux/hébergement	3 562,0	299,7	2 450,4	1 111,6
2. Remise en état des infrastructures	100,0	46,7	46,7	53,3
3. Transports	6 964,6	2 933,9	6 383,1	581,5
4. Opérations aériennes	2 788,3	—	2 538,4	249,9
5. Opérations navales	—	—	—	—
6. Transmissions	5 431,5	2 325,2	4 500,9	930,6
7. Matériel divers	2 290,4	1 546,8	1 755,7	534,7
8. Fournitures et services	3 675,7	—	3 741,4	(65,7)
9. Fret aérien et de surface				
a) Transport du matériel appartenant aux contingents	—	—	—	—
b) Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées	150,0	—	42,1	107,9
<b>Total partiel, rubrique 9</b>	<b>150,0</b>	<b>—</b>	<b>42,1</b>	<b>107,9</b>
<b>Total, catégorie III</b>	<b>24 962,5</b>	<b>7 152,3</b>	<b>21 458,7</b>	<b>3 503,8</b>

	(1)	(2)	(3)	(4) = (1 - 3)
<i>Catégorie de dépenses</i>	<i>Montant réparti<sup>a</sup></i>	<i>Dépenses non renouvelables</i>	<i>Total des dépenses (y compris les dépenses non renouvelables)</i>	<i>Écart</i>
<b>IV. Autres programmes</b>				
1. Fournitures et services liés aux élections	—	—	—	—
2. Programmes d'information	273,5	50,2	261,4	12,1
3. Programmes de formation	198,7	—	356,3	(157,6)
4. Programmes de déminage	—	—	—	—
5. Aide au désarmement et à la démobilisation	—	—	—	—
<b>Total, catégorie IV</b>	<b>472,2</b>	<b>50,2</b>	<b>617,7</b>	<b>(145,5)</b>
<b>V. Base de soutien logistique des Nations Unies (Brindisi)</b>	1 047,5	—	1 047,5	—
<b>VI. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix</b>	6 372,3	—	6 372,3	—
<b>VII. Contributions du personnel</b>	9 332,7	—	10 221,5	(888,8)
<b>Total brut, catégories I à VII</b>	<b>158 707,7</b>	<b>7 202,5</b>	<b>146 219,0</b>	<b>12 488,7</b>
<b>VIII. Recettes provenant des contributions du personnel</b>	(9 332,7)	—	(10 221,5)	888,8
<b>Total net, catégories I à VIII</b>	<b>149 375,0</b>	<b>7 202,5</b>	<b>135 997,5</b>	<b>13 377,5</b>
<b>IX. Contributions volontaires en nature budgétisées</b>	—	—	—	—
<b>X. Contributions volontaires en nature non budgétisées</b>	—	—	—	—
<b>Total, catégories I à X</b>	<b>158 707,7</b>	<b>7 202,5</b>	<b>146 219,0</b>	<b>12 488,7</b>
<i>Montant</i>				
<b>XI. Autres recettes/ajustements</b>				
Intérêts créditeurs				1 941,0
Autres recettes/recettes accessoires				2 086,0
Contributions volontaires en espèces				—
Ajustements au titre de la période antérieure				—
Économies ou annulations au titre d'engagements de périodes antérieures				1 553,0
<b>Total, catégorie XI</b>				<b>5 580,0</b>

<sup>a</sup> Ces chiffres correspondent aux ouvertures de crédit prévues par la résolution 54/273 de l'Assemblée générale.



## Annexe II

### Renseignements complémentaires sur les principaux écarts

#### Personnel militaire

*Montant réparti : 1 825 400 dollars; dépenses : 1 754 000 dollars; écart : 71 400 dollars*

1. Le solde inutilisé de 71 400 dollars à cette rubrique s'explique essentiellement par le fait que les dépenses relatives à l'indemnité journalière de subsistance ont été moins importantes que prévu parce que le taux moyen de vacance de postes a été de 8 % pour les observateurs militaires alors qu'aucune vacance n'était prévue dans le budget. Toutefois, cette réduction a été compensée en partie par une augmentation des dépenses relatives à la relève des contingents, le coût moyen d'un voyage ayant été de 1 445 dollars au lieu de 1 150 dollars comme prévu. En effet, contrairement aux années précédentes, les compagnies aériennes n'ont pas dispensé l'ONU du paiement des excédents de bagages accompagnés.

#### Personnel civil

*Montant réparti : 114 695 100 dollars; dépenses : 104 747 300 dollars; écart : 9 947 800 dollars*

2. Le solde inutilisé de 9 947 800 dollars à cette rubrique s'explique par la réduction des dépenses nécessaires à la police civile (5 704 200 dollars) et au personnel international et local (4 243 600 dollars).

#### Police civile

*Montant réparti : 58 182 300 dollars; dépenses : 52 478 100 dollars; écart : 5 704 200 dollars*

3. Le solde non utilisé de 5 704 200 dollars à cette rubrique s'explique essentiellement par le fait que le taux de vacance de postes a été plus élevé que le taux appliqué dans le budget (14 % au lieu de 5 %), si bien que des économies ont été réalisées aux rubriques Indemnité de subsistance, Voyages et Indemnité d'habillement et d'équipement. Ce fort pourcentage de postes vacants tient à ce que de nombreux membres de la police civile ont été affectés, sans être remplacés, à d'autres opérations de maintien de la paix, par exemple la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo et l'Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental, pendant des périodes précédentes et la période considérée. L'augmentation du taux de vacance de postes a aussi entraîné une diminution du nombre de relèves. Le coût des voyages a été en moyenne de 1 071 dollars par voyage au lieu de 1 150 dollars comme prévu dans le budget. L'indemnité d'habillement et d'équipement a été inférieure à ce qui était prévu, parce que de nombreux membres de la police civile ont été relevés avant la fin de leur première année, si bien que le deuxième versement de l'indemnité n'a pas été effectué.

### **Personnel international et local**

*Montant réparti : 56 512 800 dollars; dépenses : 52 269 200 dollars; écart : 4 243 600 dollars*

4. Le solde inutilisé de 4 243 600 dollars à cette rubrique s'explique par le fait que le taux de vacance a été plus élevé que prévu pour le personnel international et que le recrutement de personnel international s'est fait à des niveaux moins élevés que prévu. Le pourcentage de postes vacants a été en moyenne de 14 % au lieu de 10 %. Cela s'explique en partie par le fait que 18 postes internationaux et huit postes nationaux relevant du Programme d'évaluation du système judiciaire ont été supprimés en décembre 2000. En outre, sept membres du personnel international ont été affectés à d'autres opérations, sans être remplacés, comme indiqué ci-après :

Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental	2
Mission des Nations Unies en Éthiopie et en Érythrée	1
Mission des Nations Unies en Sierra Leone	1
Force des Nations Unies chargée d'observer le désarmement	1
Bureau du Coordonnateur des opérations humanitaires des Nations Unies en Iraq	1
Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre	1
<b>Total</b>	<b>7</b>

### **Dépenses opérationnelles**

*Montant réparti : 24 962 500 dollars; dépenses : 21 458 700 dollars; écart : 3 503 800 dollars*

5. Le solde inutilisé de 3 503 800 dollars à cette rubrique s'explique par une réduction de 3 569 500 dollars des dépenses à diverses rubriques : Locaux/hébergement (1 111 600 dollars), Remise en état des infrastructures (53 300 dollars), Transports (581 500 dollars), Opérations aériennes (249 900 dollars), Transmissions (930 600 dollars), Matériel divers (534 700 dollars) et Fret aérien et de surface (107 900 dollars). Cette réduction a été en partie compensée par un surcroît des dépenses à la rubrique Fournitures et services (65 700 dollars).

#### **Locaux/hébergement**

*Montant réparti : 3 562 000 dollars; dépenses : 2 450 400 dollars; écart : 1 111 600 dollars*

6. Le solde inutilisé de 1 111 600 dollars à cette rubrique s'explique principalement par la réduction des dépenses au titre de la location de locaux et des équipements collectifs, imputable pour l'essentiel à la résiliation des contrats de location à bail de 16 stations pour le Groupe international de police, ce qui a été rendu possible par le fait que le personnel du Groupe a été réinstallé dans des stations de police locales existantes, que les stations du Groupe ont été fusionnées chaque fois qu'il était possible et rentable de le faire et que les stations du Groupe ont été fermées dans les zones où le commissaire de police et l'administration de la MINUBH ont décidé de mettre fin aux opérations. En outre, la rénovation du dortoir Nedzarici, à l'Université de Sarajevo, où se trouve actuellement le siège de la MINUBH, a été achevée en juin 2000. Le siège de la MINUBH était précédemment dispersé entre cinq quartiers à Sarajevo. L'occupation intégrale de la Maison des

Nations Unies durant la période considérée a donc permis de réaliser des économies au titre des équipements collectifs et des dépenses d'entretien.

### **Remise en état des infrastructures**

*Montant réparti : 100 000 dollars; dépenses : 46 700 dollars; écart : 53 300 dollars*

7. Les économies réalisées à cette rubrique (53 300 dollars) s'expliquent principalement par l'utilisation de matériels prélevés sur le stock existant pour le revêtement de l'hélistation au lieu de l'achat à cette fin de bitume ou de béton, comme il était prévu dans le budget.

### **Transports**

*Montant réparti : 6 964 600 dollars; dépenses : 6 383 100 dollars; écart : 581 500 dollars*

8. Le solde inutilisé de 581 500 dollars à cette rubrique s'explique principalement par une baisse du coût réel d'achat des véhicules ainsi que par la réduction des primes d'assurance. En outre, on a enregistré une diminution des dépenses au titre de la location de véhicules, le parc existant ayant assuré les transports locaux.

### **Opérations aériennes**

*Montant réparti : 2 788 300 dollars; dépenses : 2 538 400 dollars; écart : 249 900 dollars*

9. Le solde inutilisé de 249 900 dollars à cette rubrique est imputable à la réduction des dépenses au titre de l'utilisation d'hélicoptères (112 800 dollars) et d'autres opérations aériennes (224 500 dollars), qui a été en partie compensée par des dépenses supplémentaires au titre des avions (49 500 dollars) et de l'indemnité de subsistance versée aux équipages (37 900 dollars).

10. Le montant non dépensé de 112 800 dollars au titre des hélicoptères tient à ce que le nombre moyen d'heures de vols par mois a été plus faible que prévu suite à l'annulation de vols en raison de conditions atmosphériques défavorables et parce que certaines demandes de vols n'étaient pas suffisamment justifiées. Des économies de 224 500 dollars ont été réalisées au titre d'autres opérations aériennes du fait que la MINUBH est demeurée exonérée des droits d'atterrissage et de manutention au sol ainsi qu'au titre des services de contrôle du trafic aérien du fait que l'aéroport de Sarajevo est demeuré placé sous le contrôle de la Force multinationale de stabilisation.

11. Les montants inutilisés ont été compensés en partie par un surcroît de dépenses au titre des avions par suite de la hausse des coûts du carburant (0,43 dollar par litre) par rapport au montant prévu au budget de 0,29 dollar par litre. En outre, alors que dans le précédent accord relatif aux hélicoptères, les dépenses facturées comprenaient l'indemnité de subsistance versée aux équipages, le nouvel accord, qui est entré en vigueur en décembre 2000, a exclu le versement de cette indemnité, de sorte que c'est la MINUBH qui a dû acquitter le montant correspondant.

### **Transmissions**

*Montant réparti : 5 431 500 dollars; dépenses : 4 500 900 dollars; écart : 930 600 dollars*

12. Le montant inutilisé de 930 600 dollars à cette rubrique s'explique principalement par la réduction des dépenses relatives au matériel de transmissions par suite du regroupement des bureaux de la MINUBH au sein de la Maison des Nations Unies. En outre, la décision prise par la Force de stabilisation de cesser d'utiliser le réseau de transmissions de la MINUBH au début de 2001 a entraîné le redéploiement de matériel à destination de la MINUBH, d'où une réduction supplémentaire des achats de pièces détachées et de fournitures.

### **Matériel divers**

*Montant réparti : 2 290 400 dollars; dépenses : 1 755 700 dollars; écart : 534 700 dollars*

13. Le solde inutilisé de 534 700 dollars est imputable aux facteurs ci-après : a) réduction des dépenses au titre du matériel de bureau et du matériel de traitement des données du fait que le prix d'achat des articles a été inférieur aux prévisions; b) réduction des dépenses au titre des fournitures pour la défense des périmètres par suite de l'élimination de deux appareils de radiographie, de neuf détecteurs à métaux, d'armes et de casiers de rangement d'armes par suite du regroupement des bureaux de la MINUBH dans la Maison des Nations Unies; et c) réduction des dépenses au titre des pièces de rechange, de la remise en état des infrastructures et des dépenses d'entretien par suite de la livraison de nouveaux matériels.

### **Fournitures et services**

*Montant réparti : 3 675 700 dollars; dépenses 3 741 400 dollars; écart : (65 700 dollars)*

14. Les dépenses supplémentaires à cette rubrique sont directement imputables à l'accroissement de 229 500 dollars du total des dépenses au titre de services divers, qui ont été compensées en partie par un solde non utilisé de 163 800 dollars au titre des fournitures diverses. L'accroissement des dépenses au titre des services divers s'explique pour une large part par les factures ci-après : a) introduction de nouveaux accords de licence au titre des services de traitement des données; b) augmentation des coûts afférents aux contrats pour la fourniture de services de sécurité à Tuzla; c) emploi de responsables locaux de la sécurité en vertu de contrats de louage de services qui ont été recrutés à des classes (GSL-2) supérieures à celles qui avaient été prévues (GSL-1); d) versement d'honoraires au titre des services juridiques fournis à la suite de l'accident d'hélicoptère survenu le 17 septembre 1997; et e) pertes de change.

15. Toutefois, ces dépenses supplémentaires ont été en partie compensées par une réduction des dépenses au titre des fournitures diverses par suite de la résiliation de 16 contrats de location à bail et du regroupement des bureaux.

### **Fret aérien et de surface**

*Montant réparti : 150 000 dollars; dépenses : 42 100 dollars; écart : 107 900 dollars*

16. Le solde inutilisé de 107 900 dollars s'explique principalement par le transfert minimal de matériel de la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi et d'autres missions.

### **Autres programmes**

*Montant réparti : 472 200 dollars; dépenses : 617 700 dollars; écart : (145 500 dollars)*

17. L'augmentation des dépenses de 145 500 dollars est le résultat direct de l'accroissement de 157 600 dollars des dépenses afférentes aux programmes de formation, montant qui est en partie compensé par un solde inutilisé de 12 100 dollars au titre des programmes d'information.

### **Programmes d'information**

*Montant réparti : 273 500 dollars; dépenses : 261 400 dollars; écart : 12 100 dollars*

18. Le solde inutilisé de 12 100 dollars s'explique principalement par le fait que la MINUBH a produit la majeure partie de ses programmes radiophoniques et télévisés, réduisant ainsi la nécessité de recourir à des services contractuels. Durant la période considérée, une campagne multimédias a été réalisée au niveau national en vue de renforcer les devoirs et responsabilités de la police et du public dans un pays démocratique.

### **Programmes de formation**

*Montant réparti : 198 700 dollars; dépenses : 356 300 dollars; écart : 157 600 dollars*

19. L'augmentation des dépenses à cette rubrique s'explique principalement par la plus large place accordée aux ressources affectées à la formation du personnel de la Mission. En effet, 73 membres du personnel de la Mission ont suivi des cours techniques (transmissions, traitement des données électroniques, transport et contrôle des mouvements) et 98 membres ont suivi des cours dans le domaine administratif (gestion du personnel, rédaction de rapports et procédures d'achat). Les cours de formation aux transmissions et au traitement des données électroniques ont permis au personnel d'acquérir les connaissances voulues pour comprendre et identifier les tâches à accomplir à l'appui des réseaux de la Mission et de son infrastructure en matière de transmissions et de technologies de l'information. En outre, les cours dispensés dans le domaine administratif ont renforcé les compétences en matière de gestion dans les domaines de la communication et du dialogue, de la délégation de pouvoirs et de la rétroinformation, de la formation, de la reconnaissance, de la motivation du personnel et de la planification et de la réalisation des objectifs. Les cours de rédaction ont également aidé le personnel de

la Mission à améliorer ses compétences dans ce domaine. La formation dispensée a été particulièrement utile à cet égard.

20. Les programmes de formation réalisés durant la période du 1er juillet 2000 au 30 juin 2001 sont récapitulés ci-après :

<i>Description de la formation</i>	<i>Dépenses (dollars É.-U.)</i>	<i>Nombre de personnes ayant reçu une formation</i>	<i>Emplacement</i>
Formation au traitement des données électroniques	44 672	15	Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi
Formation au traitement des données électroniques	3 353	1	Bruxelles
Formation au traitement des données électroniques	8 722	18	Sarajevo
Formation au traitement des données électroniques	5 148	12	Zagreb
Formation aux transmissions	52 839	16	Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi
Formation en matière de transport	5 537	3	Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi
Formation au contrôle des mouvements	7 876	4	Londres
Formation au contrôle des mouvements	9 431	3	Genève
Formation au contrôle des mouvements	5 955	1	Floride (États-Unis d'Amérique)
Formation aux techniques de supervision	13 719	50	MINUBH
Rédaction de rapports	10 500	44	MINUBH
Formation aux procédures d'achat	2 644	1	Londres
Formation dans divers domaines	1 594	3	Budapest/Genève
Formation d'équipes de sélection pour le Groupe international de police	184 310	44	Divers pays
<b>Total</b>	<b>356 300</b>	<b>215</b>	

### Contributions du personnel

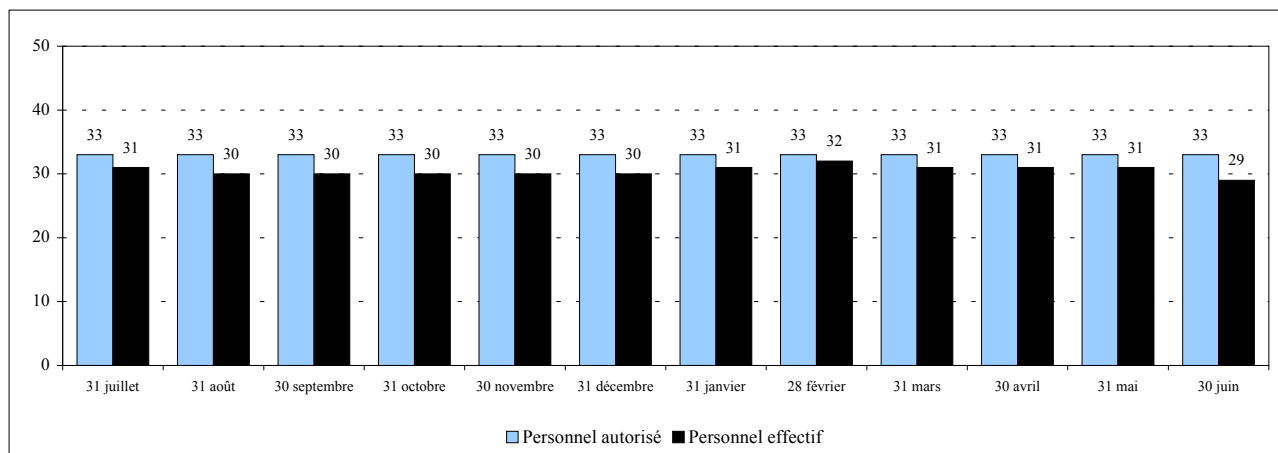
*Montant réparti : 9 332 700 dollars; dépenses : 10 221 500 dollars; écart : (888 800 dollars)*

21. L'augmentation des dépenses de 888 800 dollars est imputable principalement au relèvement du barème des traitements locaux applicables à la Mission à compter de juillet 2000 ainsi qu'à la promotion de 61 agents locaux.

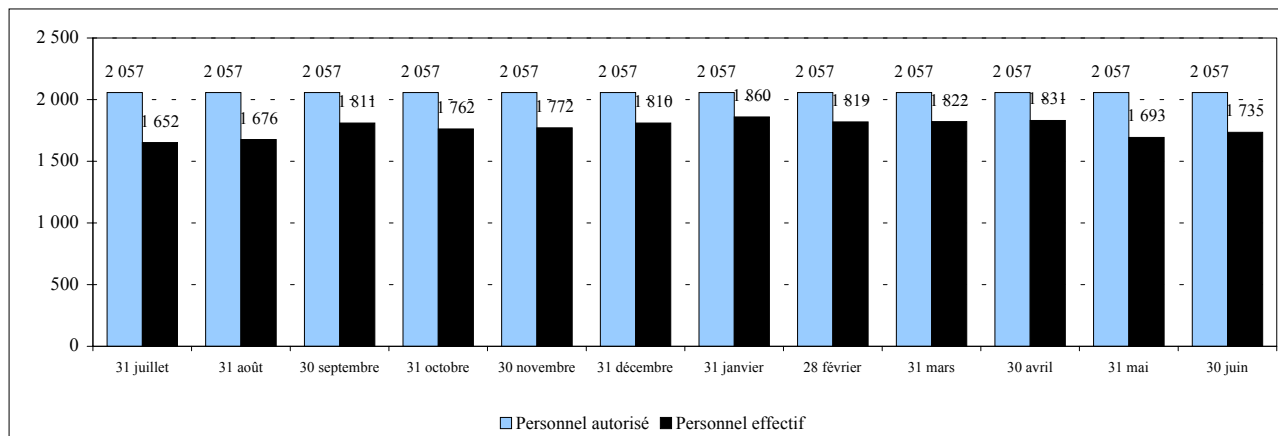
## Annexe III

### Déploiement proposé et effectif du personnel militaire et du personnel civil pendant la période allant du 1er juillet 2000 au 30 juin 2001

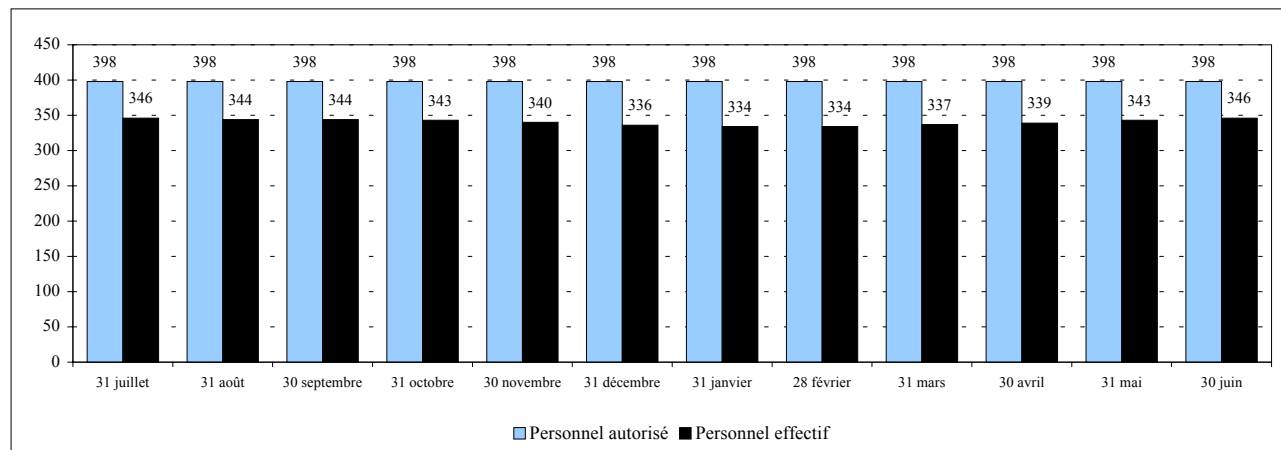
#### 1. Observateurs militaires



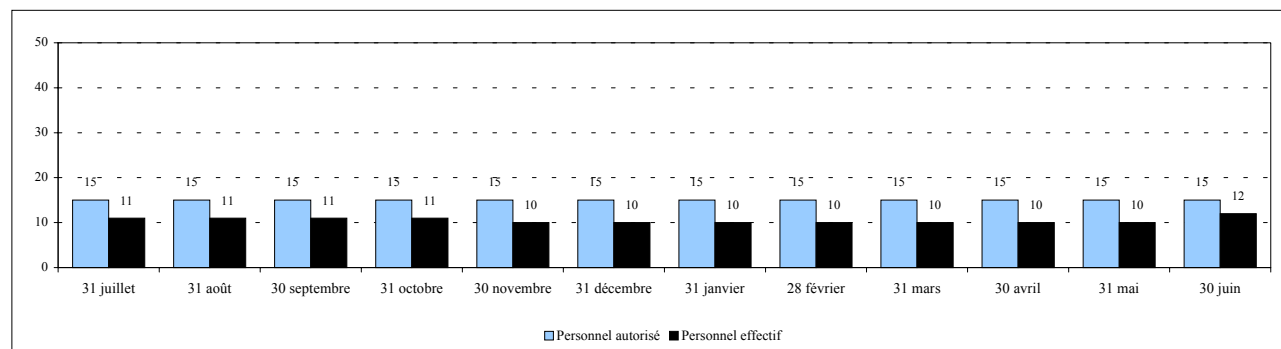
#### 2. Police civile



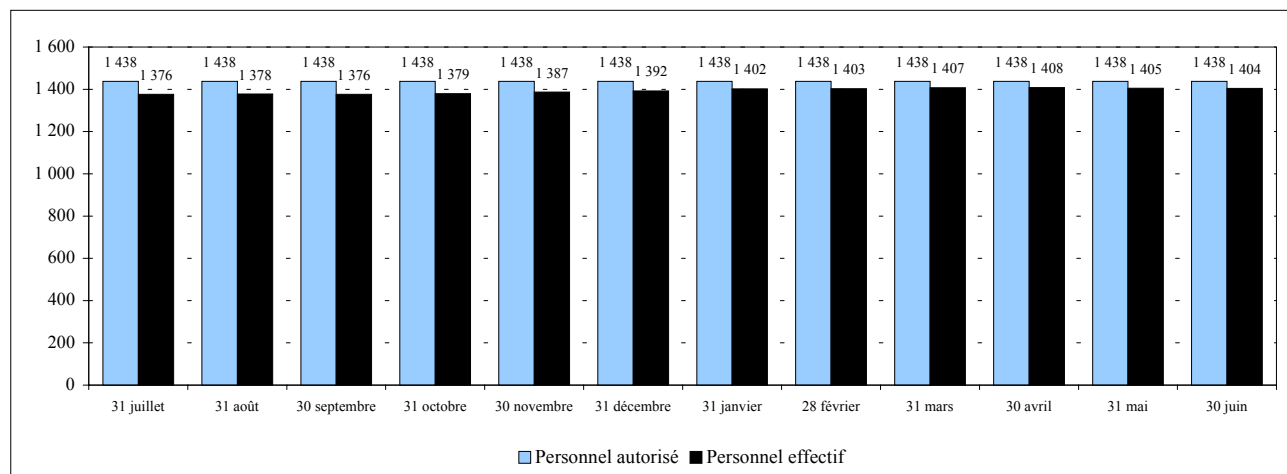
### 3. Personnel international



### 4. Bureaux nationaux



### 5. Personnel local





## Annexe IV

**Montants répartis et dépenses pour la période  
allant du 1er juillet 2000 au 30 juin 2001**

